



INFORMATION FÜR PATIENTINNEN UND PATIENTEN

Lesen Sie diese Packungsbeilage sorgfältig, denn sie enthält wichtige Informationen. Dieses Arzneimittel haben Sie entweder persönlich von Ihrem Arzt oder Ihrer Ärztin verschrieben erhalten oder Sie haben es ohne ärztliche Verschreibung in der Apotheke bezogen. Wenden Sie das Arzneimittel gemäss Packungsbeilage beziehungsweise nach Anweisung des Arztes oder des Apothekers bzw. der Ärztin oder der Apothekerin an, um den grössten Nutzen zu haben.

Bewahren Sie die Packungsbeilage auf, Sie wollen sie vielleicht später nochmals lesen.

Dr. Reckeweg® R14 Quieta Tropfen

Homöopathisches Arzneimittel

Wann werden Dr. Reckeweg® R14 Quieta Tropfen angewendet?

Gemäss homöopathischem Arzneimittelbild können Dr. Reckeweg® R14 Quieta Tropfen bei nervöser Unruhe, Schlaflosigkeit angewendet werden.

Was sollte dazu beachtet werden?

Wenn Ihnen Ihr Arzt oder Ihre Ärztin andere Medikamente verschrieben hat, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin, ob Dr. Reckeweg® R14 Quieta Tropfen gleichzeitig eingenommen werden dürfen.

Wann dürfen Dr. Reckeweg® R14 Quieta Tropfen nicht oder nur mit Vorsicht angewendet werden?

Konsultieren Sie Ihren Arzt oder Ihre Ärztin falls die Beschwerden länger als einen Monat dauern.

Informieren Sie Ihren Arzt, Apotheker bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin, wenn Sie an anderen Krankheiten leiden, Allergien haben oder andere Arzneimittel (auch selbstgekauft) einnehmen oder äusserlich anwenden (bei Externa)!

Dürfen Dr. Reckeweg® R14 Quieta Tropfen während einer Schwangerschaft oder in der Stillzeit angewendet werden?

Auf Grund der bisherigen Erfahrungen ist bei bestimmungsgemässer Anwendung kein Risiko für das Kind bekannt. Systematische wissenschaftliche Untersuchungen wurden aber nie durchgeführt. Vorsichtshalber sollten Sie während der Schwangerschaft und Stillzeit möglichst auf Arzneimittel verzichten oder den Arzt oder Apotheker bzw. die Ärztin oder die Apothekerin um Rat fragen.

Wie verwenden Sie Dr. Reckeweg® R14 Quieta Tropfen?

Falls vom Arzt bzw. von der Ärztin nicht anders verschrieben, 3mal täglich 10-15 Tropfen in etwas Wasser vor den Mahlzeiten, zur Nacht 20 Tropfen in etwas Wasser einnehmen. Bei chronischer Schlaflosigkeit zur Nacht 20 Tropfen über einen längeren Zeitraum. Mit eintretender Besserung genügt die Einnahme von 10-20 Tropfen vor dem Schlafengehen. Halten Sie sich an die in der Packungsbeilage angegebene oder vom Arzt oder Ärztin verschriebene Dosierung. Wenn Sie glauben, das Arzneimittel wirke zu schwach oder zu stark, so sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Apotheker bzw. mit Ihrer Ärztin oder Apothekerin.

Welche Nebenwirkungen können Dr. Reckeweg® R14 Quieta Tropfen haben?

Für Dr. Reckeweg® R14 Quieta Tropfen sind bisher bei bestimmungsgemäsem Gebrauch keine Nebenwirkungen beobachtet worden. Wenn Sie dennoch Nebenwirkungen bemerken, die hier nicht beschrieben sind, sollten Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ärztin oder Apothekerin informieren.

Bei Einnahme von homöopathischen Arzneimitteln können sich die Beschwerden vorübergehend verschlimmern (Erstverschlimmerung).

Bei andauernder Verschlechterung setzen Sie Dr. Reckeweg® R14 Quieta Tropfen ab und informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin.

Was ist ferner zu beachten?

Das Arzneimittel darf nur bis zu dem auf dem Behälter mit „EXP“ bezeichneten Datum verwendet werden. Bei Raumtemperatur (15-25° C) aufbewahren. Arzneimittel für Kinder unerreichbar aufbewahren. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Ihr Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin. Die Tropfen enthalten 39 Vol.-% Alkohol.

Was ist in Dr. Reckeweg® R14 Quieta Tropfen enthalten?

10 ml enthalten: Avena sativa D1 1 ml, Coffea D4 1 ml, Eschscholzia californica D2 1 ml, Humulus lupulus D2 1 ml, Ignatia D6 1 ml, Passiflora incarnata D2 1 ml, Valeriana Ø 1 ml, Zincum valerianicum D6 1 ml und als Hilfsstoffe Wasser und Alkohol. Enthält 39 Vol.-% Alkohol.

45044 (Swissmedic)

Wo erhalten Sie Dr. Reckeweg® R14 Quieta Tropfen? Welche Packungen sind erhältlich?

In Apotheken ohne ärztliche Verschreibung.
Tropfflaschen zu 50 ml.

Zulassungsinhaber:
Laboratoire Homéopathique J. Reboh
CH-1007 Lausanne

Herstellerin:
Pharmazeutische Fabrik Dr. Reckeweg & Co. GmbH
Berliner Ring 32 · D-64625 Bensheim

Diese Packungsbeilage wurde in 09/2006 letztmals durch die Arzneimittelbehörde (Swissmedic) geprüft.

INFORMATION DESTINÉE AUX PATIENTS

Lisez attentivement la notice d'emballage. Vous y trouverez tous les renseignements importants concernant le médicament. Ce médicament vous a été prescrit par votre médecin ou vous a été remis sans ordonnance par le pharmacien. Pour en tirer le meilleur bénéfice, veuillez l'utiliser conformément à la notice d'emballage ou, le cas échéant, aux indications du médecin ou du pharmacien. Conservez cette notice d'emballage pour pouvoir la relire plus tard si nécessaire.

Dr. Reckeweg® R14 Quieta Gouttes

Médicament homéopathique

Quand Dr. Reckeweg® R14 Quieta gouttes sont-elles utilisées?

Selon la conception homéopathique, Dr. Reckeweg® R14 Quieta gouttes peuvent être utilisées en cas d'agitation nerveuse et d'insomnie.

De quoi faut-il tenir compte en dehors du traitement?

Si votre médecin vous a prescrit d'autres médicaments, demandez à votre médecin ou à votre pharmacien si Dr. Reckeweg® R14 Quieta gouttes peuvent être prises simultanément.

Quand Dr. Reckeweg® R14 Quieta gouttes ne doivent-elles pas être utilisées ou seulement avec précaution?

Consulter un médecin si les troubles persistent au-delà d'un mois.

Veillez informer votre médecin, votre pharmacien si vous souffrez d'une autre maladie, vous êtes allergique, vous prenez déjà d'autres médicaments en usage interne ou externe (même en automédication)!

Dr. Reckeweg® R14 Quieta gouttes peuvent-elles être prises/utilisées pendant la grossesse ou l'allaitement?

Sur la base des expériences faites à ce jour, aucun risque pour l'enfant n'est connu si le médicament est utilisé conformément à l'usage auquel il est destiné. Toutefois, aucune étude scientifique systématique n'a été effectuée. Par mesure de précaution, vous devriez renoncer si possible à prendre des médicaments durant la grossesse et l'allaitement ou demander l'avis du médecin ou du pharmacien.

Comment utiliser Dr. Reckeweg® R14 Quieta gouttes?

Sauf prescription contraire du médecin, prendre 10 à 15 gouttes dans un peu d'eau 3 fois par jour avant les repas et pour la nuit 20 gouttes dans un peu d'eau. En cas d'insomnies chroniques, prendre 20 gouttes pour la nuit pendant une assez longue période de temps. Après amélioration, 10 à 20 gouttes suffisent avant d'aller se coucher. Veillez vous conformer au dosage figurant sur la notice d'emballage ou prescrit par votre médecin.

Adressez-vous à votre médecin, ou à votre pharmacien si vous estimez que l'efficacité du médicament est trop faible ou au contraire trop forte.



Quels effets secondaires Dr. Reckeweg® R14 Quieta gouttes peuvent-elles provoquer?

L'emploi approprié du médicament n'a donné lieu à aucun effet secondaire attesté à ce jour. Si vous remarquez toutefois des effets secondaires qui ne sont pas mentionnés dans cette notice, veuillez en informer votre médecin ou votre pharmacien.

La prise de médicaments homéopathiques peut aggraver passagèrement les troubles (aggravation initiale).

Si cette aggravation persiste, cessez le traitement avec Dr. Reckeweg® R14 Quieta gouttes et informez votre médecin ou votre pharmacien.

A quoi faut-il encore faire attention?

Le médicament ne doit pas être utilisé au-delà de la date figurant après la mention "EXP" sur le récipient.

Conserver à température ambiante (15 - 25° C). Conserver les médicaments hors de portée des enfants.

Pour de plus amples renseignements, consultez votre médecin, ou votre pharmacien.

Les gouttes contiennent 39 % vol. d'alcool.

Que contiennent Dr. Reckeweg® R14 Quieta gouttes?

10 ml contiennent: Avena sativa D1 1 ml, Coffea D4 1 ml, Eschscholzia californica D2 1 ml, Humulus lupulus D2 1 ml, Ignatia D6 1 ml, Passiflora incarnata D2 1 ml, Valeriana Ø 1 ml, Zincum valerianicum D6 1 ml, eau et alcool comme excipients.

Contient 39 % vol. d'alcool.

45044 (Swissmedic)**Où obtenez-vous Dr. Reckeweg® R14 Quieta gouttes? Quels sont les emballages à disposition sur le marché?**

En pharmacie sans ordonnance médicale.

Flacons de 50 ml.

Titulaire de l'autorisation:

Laboratoire Homéopathique J. Reboh
CH-1007 Lausanne

Fabricant:

Pharmazeutische Fabrik Dr. Reckeweg & Co. GmbH
Berliner Ring 32 · D-64625 Bensheim

Cette notice d'emballage a été contrôlée par l'autorité des médicaments (Swissmedic): 09/2006.

INFORMAZIONI PER I PAZIENTI

Leggete attentamente il foglietto illustrativo. Vi troverete informazioni importanti riguardo al medicinale. Questo medicinale vi è stato prescritto dal medico oppure lo avete acquistato in farmacia senza prescrizione medica. Per ricavare il massimo del beneficio dall'impiego del medicinale, raccomandiamo di seguire le indicazioni contenute nel foglietto illustrativo oppure i consigli del medico o farmacista.

Conservate questo foglietto illustrativo in modo da poterlo rileggere in futuro.

Dr. Reckeweg® R14 Quieta Gocce

Medicinale omeopatico

In quali casi trova impiego Dr. Reckeweg® R14 Quieta gocce?

Secondo i canoni della medicina omeopatica Dr. Reckeweg® R14 Quieta gocce trova principalmente impiego in caso di irrequietezza e di insonnia.

Quali precauzioni sono da osservare durante il trattamento?

Nel caso in cui il medico vi avesse già prescritto altri medicinali, chiedete al vostro medico o al vostro farmacista se è possibile associare ad essi Dr. Reckeweg® R14 Quieta gocce.

In quali casi è sconsigliato l'impiego di Dr. Reckeweg® R14 Quieta gocce oppure solo con particolari attenzioni?

Consultare un medico se i sintomi persistono oltre un mese.

Informate il vostro medico o farmacista nel caso soffrite di altre malattie o allergie oppure se impiegate altri medicinali per uso interno o esterno (anche in caso di automedicazione).

E' possibile usare Dr. Reckeweg® R14 Quieta gocce durante la gravidanza o l'allattamento?

In base alle presenti esperienze e in caso di impiego corretto del medicinale non sono noti rischi per il bambino. Non sono però finora stati condotti sistematici studi clinici. Come misura precauzionale si consiglia in gravidanza o nell'allattamento di rinunciare possibilmente all'assunzione di medicinali oppure di interpellare il medico o il farmacista.

Come assumere Dr. Reckeweg® R14 Quieta gocce?

Salvo diversa prescrizione medica, assumere 10-15 gocce, in poca acqua, 3 volte al dì prima dei pasti; prima di coricarsi 20 gocce in poca acqua. In caso di insonnia cronica assumere 20 gocce la sera per un periodo prolungato. A miglioramento ottenuto è sufficiente un dose di 10-20 gocce prima di coricarsi. Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal medico.

Interpellate il vostro medico, farmacista nel caso riteneste troppo debole o al contrario troppo forte l'azione del medicinale.

Quali effetti collaterali può avere Dr. Reckeweg® R14 Quieta gocce?

Finora non sono stati osservati effetti collaterali in seguito all'uso corretto di Dr. Reckeweg® R14 Quieta gocce. Se ciononostante osserva effetti collaterali qui non descritti dovrebbe informare il suo medico o il suo farmacista.

Nel corso dell'assunzione di medicinali omeopatici si può verificare un aggravamento temporaneo dei sintomi (aggravamento iniziale).

In caso di aggravamento persistente sospendete l'uso di Dr. Reckeweg® R14 Quieta gocce informate il vostro medico o farmacista.

Occorre osservare ulteriori precauzioni?

Il medicinale può essere utilizzato solamente fino alla data indicata con "EXP" sul contenitore. Conservare a temperatura ambiente (15-25° C). Conservare fuori della portata dei bambini. Altre informazioni possono essere fornite dal vostro medico o farmacista.

Le gocce contengono alcool 39 % Vol..

Cosa contiene Dr. Reckeweg® R14 Quieta gocce?

10 ml contengono: Avena sativa D1 1 ml, Coffea D4 1 ml, Eschscholzia californica D2 1 ml, Humulus lupulus D2 1 ml, Ignatia D6 1 ml, Passiflora incarnata D2 1 ml, Valeriana Ø 1 ml, Zincum valerianicum D6 1 ml e come eccipienti alcool e acqua.

Contiene alcool 39 % Vol.

45044 (Swissmedic)**Dove è possibile acquistare Dr. Reckeweg® R14 Quieta gocce?**

In vendita in farmacia senza ricetta medica.

Quali confezioni sono disponibili?

Flaconi da 50 ml.

Titolare AIC:

Laboratoire Homéopathique J. Reboh
CH-1007 Lausanne

Prodotto da:

Pharmazeutische Fabrik Dr. Reckeweg & Co. GmbH
Berliner Ring 32 · D-64625 Bensheim

Data dell'ultima revisione da parte dell'autorità farmaceutica competente (Swissmedic) di questo foglietto illustrativo: 09/2006.